

Közlemény az Európai Unióba ózonréteget lebontó, szabályozott és új anyagokat importálók részére, tekintettel az ózonréteget lebontó anyagokról szóló, 2037/2000/EK Európai Parlamenti és a Tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ – a közlemény kizárólag az Európai Unióhoz 2004. május 1-jén csatlakozó országokra vonatkozik

(2004/C 133/02)

- I. E közlemény azon vállalkozásoknak szól, melyek 2004. május 1. és 2004. december 31. között, az Európai Közösségen kívüli forrásokból az alábbi anyagokat kívánják az Európai Közösségbe importálni.
- I. csoport: CFC 11, 12, 113, 114 vagy 115,
- II. csoport: egyéb teljesen halogénezett CFC,
- III. csoport: halon 1211, 1301 vagy 2402,
- IV. csoport: szén-tetraklorid,
- V. csoport: 1,1,1, triklór-etán,
- VI. csoport: metil-bromid,
- VII. csoport: részlegesen halogénezett fluorozott-brómozott szénhidrogének vagy
- VIII. csoport: részlegesen halogénezett klórozott-fluorozott szénhidrogének
- IX. csoport: Bróm-klór-metán
- II. A 2037/2000/EK rendelet 7. cikke előírja, hogy az e közlemény ⁽²⁾ I. mellékletének I–IX. csoportjaiban felsorolt anyagok behozatalára a 18. cikk (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően mennyiségi korlátozásokat kell megállapítani és kvótákat kell szétosztani a termelők és importőrök között a 2004. május 1. és 2004. december 31. közötti időszakra.

Az alábbiakra lehet kvótákat odaítélni:

- a. Metil-bromid, karantén és szállítás előtti (QPS) felhasználására, illetve nem-QPS alkalmazásokra, a montreali jegyzőkönyvet aláíró felek meghatározása szerint;
- b. részlegesen halogénezett klórozott-fluorozott szénhidrogének (HCFC);
- c. Nem helyettesíthető vagy kritikus alkalmazásra: melyek nem helyettesíthetőnek tekintett célok a montreali jegyzőkönyvet aláíró felek által a IV/25 és a IX/6 határozatokban meghatározott és a rendelet 18. cikke alapján a Bizottság által jóváhagyott kritériumoknak megfelelően. A nem helyettesíthető alkalmazásokról külön közleményt tettek közzé;
- d. Alapanyagként történő felhasználás: olyan szabályozott anyag, amelynek eredeti összetétele egy átalakulás során teljes mértékben megváltozik,
- e. Reakcióközégként történő felhasználás: vegyi reakcióközégként használt szabályozott anyagok a meglévő létesítményekben, ahol a kibocsátás szintje elhanyagolható;
- f. Megsemmisítés: egy, a montreali jegyzőkönyvet aláíró felek által jóváhagyott technológia által megsemmisítendő szabályozott anyagok, mely megsemmisítés az anyag egészének vagy jelentős részének maradandó átalakulását vagy lebomlását eredményezi.

A szabályozott anyagokat az Európai Közösségen belül 2004-ben piacra bocsátó és/vagy saját céljaikra felhasználó gyártók és importőrök számára megszabott mennyiségi korlátozást az alábbiak alapján számítják ki:

- Az 1991-ben nem QPS felhasználásokra alkalmazott metil-bromidra, a rendelet 4. cikke (2) bekezdése (i) pontjának c) alpontja szerint;
- A 1996-1998 között (átlag) QPS felhasználásokra alkalmazott metil-bromidra a 4. cikke (2) bekezdésének (iii) pontja szerint;
- HCFC-re a 4. cikk (3) bekezdése (i) pontjának e) alpontja szerint.

⁽¹⁾ A legutóbb az 1804/2003/EK rendelettel (HL L 265., 2003.10.16., 1. o.) módosított rendelet (HL L 244., 2000.9.29., 1. o.)

⁽²⁾ Az iparilag előállított termékben (az anyag szállítására vagy tárolására használt konténertől eltérően) importált szabályozott anyagok vagy keverékek nem tartoznak e Közlemény hatálya alá.

- III. A HCFC-k behozatalával foglalkozó vállalkozások lehetnek:
- Olyan importőrök, akik 1999-ben importáltak és akik HCFC-t szeretnének forgalomba hozni az Európai Közösség piacán és akik nem érintettek a HCFC gyártásában.
 - Az Európai Közösség azon gyártói, akik 1999-ben saját céljaikra további HCFC-t importáltak a célból, hogy azt az Európai Közösség piacán forgalomba bocsátásák.
- IV. A 2004. május 1. és 2004. december 31. között importált mennyiségekhez behozatali engedély szükséges. A rendelet 6. cikkével összhangban, a vállalkozások csak akkor importálhatnak szabályozott anyagokat, ha rendelkeznek a Bizottság által kiadott behozatali engedéllyel.
- V. A rendelet 22. cikke szerint a rendelet II. mellékletben felsorolt új anyagok importálása tilos, kivéve, ha az alapanyagként történő felhasználás céljából történik.
- VI. A rendelet alkalmazásában az anyagok mennyiségeit ózonréteget lebontó potenciáljuk ⁽¹⁾ szerint mérik.
- VII. A Bizottság ezennel felhívja a 2003-ra kvótával nem rendelkező és a nyolchónapos időszakra a Bizottságtól behozatali kvótát igényelni kívánó vállalkozások figyelmét, hogy ezen szándékukat legkésőbb 2004. május 15-ig a Bizottság felé jelezzék.

Ozone Layer Protection (Ózonréteg-védelem)
European Commission (Európai Bizottság)
Directorate-General Environment (Környezetvédelmi Főigazgatóság)
Unit ENV.C.2 – Climate change (Éghajlatváltozással foglalkozó egység)
BU5 2/25
B-1049 Brussels
Fax: +32 2 299 87 64
Email: env-ods@cec.eu.int

- VIII. A 2003-ban kvótával rendelkező vállalkozásoknak nyilatkozatot kell tenniük az EUROPA szerveren található <http://europa.eu.int/comm/environment/ods/index.htm> oldalon a megfelelő űrlap(ok) kitöltésével és elküldésével. A Bizottság csak a 2004. május 15-ig beérkezett jelentkezéseket veszi figyelembe.

A jelentkezések másolatát szintén el kell küldeni a tagállam illetékes hatóságának (vö. II. melléklet).

- IX. A jelentkezések beérkezését követően az Európai Bizottság a 18. cikkben előírt irányítóbizottsággal konzultálva elbírálja azokat és kvótákat állapít meg valamennyi importőr és termelő számára. Az odaítélt kvótákat az ODS weboldalon teszik közzé: <http://europa.eu.int/comm/environment/ods/home/home.cfm> és valamennyi jelentkezőt postai úton értesítenek a határozatról.
- X. Ahhoz, hogy 2004-ben szabályozott anyagokat importálhassanak, a kvótában részesített vállalkozások/a kvótával rendelkező vállalkozásoknak behozatali engedélyt kell kérelmezniük a Bizottságtól az ODS weboldalon található behozataliengedély-kérelem űrlap kitöltésével. Amennyiben a Bizottság szervezeti egységei megállapítják, hogy a kérelem megfelel az engedélyezett kvótának és a 2037/2000/EK rendelet követelményeinek, kiállítják a behozatali engedélyt. A Bizottság fenntartja a behozatali engedély megvonásának jogát, amennyiben a behozandó anyag nem felel meg a leírásnak, nem használható az engedélyezett célokra, ill. nem lehet a rendeletnek megfelelően importálni.
- XI. A visszanyert és regenerált anyagokat importáló termelőknek, ha van ilyen, további információt kell rendelkezésre bocsátaniuk minden egyes engedélykérelem esetében az anyag forrásáról, rendeltetési helyéről, ill. az elvégzendő felhasználásról. Szükség lehet analízisbizonyítványra is. Az importőröknek megsemmisítő berendezésekkel kell rendelkezniük, ezért a megsemmisítő berendezés tulajdonosának engedélyt kell kérnie az ODS megsemmisítés céljából történő behozatalára.

⁽¹⁾ Keverékeknel: csak a keverékben található szabályozott anyag mennyiségét kell beleszámolni az ODP mennyiségbe. A 1,1,1-triklór-etánt mindig stabilizátorokkal bocsátják piacra. Az importőröknek meg kell kérdezniük szállítóiktól a stabilizátor százalékarányát és azt ki kell vonniuk az OPD-súlyozott tartalom kiszámítása előtt.

I. MELLÉKLET

A rendelet hatálya alá eső anyagok

Csoport	Anyagok	Ózonlebontó potenciál (!)
I. csoport	CFCl ₃ (CFC 11)	1,0
	CF ₂ Cl ₂ (CFC 12)	1,0
	C ₂ F ₃ Cl ₃ (CFC 113)	0,8
	C ₂ F ₄ Cl ₂ (CFC 114)	1,0
	C ₂ F ₅ Cl (CFC 115)	0,6
II. csoport	CF ₃ Cl (CFC 13)	1,0
	C ₂ FCl ₃ (CFC 111)	1,0
	C ₂ F ₂ Cl ₄ (CFC 112)	1,0
	C ₃ FCl ₇ (CFC 211)	1,0
	C ₃ F ₂ Cl ₆ (CFC 212)	1,0
	C ₃ F ₃ Cl ₅ (CFC 213)	1,0
	C ₃ F ₄ Cl ₄ (CFC 214)	1,0
	C ₃ F ₅ Cl ₃ (CFC 215)	1,0
	C ₃ F ₆ Cl ₂ (CFC 216)	1,0
	C ₃ F ₇ Cl (CFC 217)	1,0
III. csoport	CF ₂ BrCl (halon 1211)	3,0
	CF ₃ Br (halon 1301)	10,0
	C ₂ F ₄ Br ₂ (halon 2402)	6,0
IV. csoport	CCl ₄ (szén-tetraklorid)	1,1
V. csoport	C ₂ H ₃ Cl ₃ (?) (1,1,1, triklór-etán)	0,1
VI. csoport	CH ₃ Br (metil-bromid)	0,6
VII. csoport	CHFBr ₂	1,00
	CHF ₂ Br	0,74
	CH ₂ FBr	0,73
	C ₂ HFBBr ₄	0,8
	C ₂ HF ₂ Br ₃	1,8
	C ₂ HF ₃ Br ₂	1,6
	C ₂ HF ₄ Br	1,2
	C ₂ H ₂ FBr ₃	1,1
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	1,5
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	1,6
	C ₂ H ₃ FBr ₂	1,7
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	1,1
	C ₂ H ₄ FBr	0,1
	C ₃ HFBBr ₆	1,5
	C ₃ HF ₂ Br ₅	1,9
	C ₃ HF ₃ Br ₄	1,8
	C ₃ HF ₄ Br ₃	2,2
	C ₃ HF ₅ Br ₂	2,0
	C ₃ HF ₆ Br	3,3
	C ₃ H ₂ FBr ₅	1,9
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	2,1
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	5,6
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	7,5
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	1,4
	C ₃ H ₃ FBr ₄	1,9
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	3,1
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	2,5
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	4,4
	C ₃ H ₄ FBr ₃	0,3
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	1,0
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	0,8
	C ₃ H ₅ FBr ₂	0,4
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	0,8
	C ₃ H ₆ FBr	0,7

Csoport	Anyagok	Ózonlebontó potenciál ⁽¹⁾
VIII. csoport	CHFC1 ₂ (HCFC 21) ⁽³⁾	0,040
	CHF ₂ Cl (HCFC 22) ⁽³⁾	0,055
	CH ₂ FCl (HCFC 31)	0,020
	C ₂ HFCl ₄ (HCFC 121)	0,040
	C ₂ HF ₂ Cl ₃ (HCFC 122)	0,080
	C ₂ HF ₃ Cl ₂ (HCFC 123) ⁽³⁾	0,020
	C ₂ HF ₄ Cl (HCFC 124) ⁽³⁾	0,022
	C ₂ H ₂ FCl ₃ (HCFC 131)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂ (HCFC 132)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl (HCFC 133)	0,060
	C ₂ H ₃ FCl ₂ (HCFC 141)	0,070
	CH ₃ CFCl ₂ (HCFC 141b) ⁽³⁾	0,110
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl (HCFC 142)	0,070
	CH ₃ CF ₂ Cl (HCFC 142b) ⁽³⁾	0,065
	C ₂ H ₄ FCl (HCFC 151)	0,005
	C ₃ HFCl ₆ (HCFC 221)	0,070
	C ₃ HF ₂ Cl ₅ (HCFC 222)	0,090
	C ₃ HF ₃ Cl ₄ (HCFC 223)	0,080
	C ₃ HF ₄ Cl ₃ (HCFC 224)	0,090
	C ₃ HF ₅ Cl ₂ (HCFC 225)	0,070
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂ (HCFC 225ca) ⁽³⁾	0,025
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF (HCFC 225cb) ⁽³⁾	0,033
	C ₃ HF ₆ Cl (HCFC 226)	0,100
	C ₃ H ₂ FCl ₅ (HCFC 231)	0,090
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄ (HCFC 232)	0,100
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃ (HCFC 233)	0,230
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂ (HCFC 234)	0,280
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl (HCFC 235)	0,520
	C ₃ H ₃ FCl ₄ (HCFC 241)	0,090
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃ (HCFC 242)	0,130
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂ (HCFC 243)	0,120
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl (HCFC 244)	0,140
	C ₃ H ₄ FCl ₃ (HCFC 251)	0,010
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂ (HCFC 252)	0,040
C ₃ H ₄ F ₃ Cl (HCFC 253)	0,030	
C ₃ H ₃ FCl ₂ (HCFC 261)	0,020	
C ₃ H ₃ F ₂ Cl (HCFC 262)	0,020	
C ₃ H ₆ FCl (HCFC 271)	0,030	
IX. csoport	CH ₂ BrCl Halon 1011/bróm-klór-metán	0,120

⁽¹⁾ Ezek az ózonlebontó potenciálok a jelenlegi ismeretekre alapozott becslések, és az ózonréteget lebontó anyagokról szóló, 1987-es montreali jegyzőkönyvet aláíró Felek által hozott határozatok tükrében időről-időre felülvizsgálatra és módosításra kerülnek.

⁽²⁾ Ez a képlet nem vonatkozik az 1,1,2-triklór-etánra.

⁽³⁾ A jegyzőkönyvnek megfelelően a kereskedelmi szempontból legalkalmasabb anyagot jelöli.

ÚJ ANYAGOK

ALLEGATO II / ANEXO II / ANEXO II / ANNEX II / ANNEXE II / ANHANG II / BIJLAGE II / BILAG II / BILAGA II / LIITE II / PARARTHMA II / LISA II / II PRIEDAS / II PIELIKUMS / ANNESS II / ZAŁĄCZNIK II / PRÍLOHA II / PŘÍLOHA II / II. MELLÉKLET / PRILOGA II

CIPRUS

Dr. Charalambos Hajipakkos
Environment Service
Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment
Nicosia
Cyprus

ÉSZTORSZÁG

Ms Valentina Laius
Ministry of the Environment of the Republic of Estonia
Environment Management and Technology Department.
Toompuiestee 24
Tallin 15172 – Estonia

MAGYARORSZÁG

Mr Robert Toth
PO Box 351
Ministry of Environment and Water
Department for Air Pollution and Noise Control
H-1394 Budapest – Hungary

LETTORSZÁG

Mr Armands Plate
Ministry of Environment
Environmental Protection Department
Peldu Iela25
Riga LV-1494 – Latvia

LITVÁNIA

Ms Marija Teriosina
Ministry of Environment
Chemicals Management Division
Jaksto str. 4/9
LT-2600 Vilnius

MÁLTA

Ms Charmaine Vassallo
Malta Environment and Planning Authority
Environment Protection Directorate
Pollution Control, Wastes and Minerals
C/o Quality Control Laboratory
Industrial Estate Kordin
PAOLA

LENGYELORSZÁG

Mr Janusz Kozakiewicz
Industrial Chemistry Research Institute
8, Rydygiera Street
01-793 Warsaw – Poland

SZLOVÁKIA

Mr Lubomir Ziak
Ministry of the Environment
Air Protection Department
Nam. L. Stura 1
812 35 Bratislava – Slovakia

SZLOVÉNIA

Ms Irena Malesic
Ministry of the Environment
Spatial Planning and Energy
Environmental Agency of the Republic of Slovenia
Vojkova 1b
1000 Ljubljana – Slovenia

CSEH KÖZTÁRSASÁG

Mr Jiri Dobiasovsky
Ministry of the Environment of the CR
Air protection dpt
Vrsovicke 65
100 10 Prague 10 – CZ republic